

REPertoire DES RELATIONS DE VOYAGE OU DE SEJOUR, DES  
SOUVENIRS, MEMOIRES, NOTES, ET CORRESPONDANCES  
PUBLIES ENTRE 1750 ET 1980 PAR DES FRANCAIS ET  
FRANCAISES VOYAGEANT OU RESIDANT DANS LES ILES  
BRITANNIQUES ENTRE LE XVIII<sup>e</sup> ET LE XIX<sup>e</sup> SIECLES

INTRODUCTION

Tout au cours de ces trois derniers siècles, voyages et séjours de plus en plus nombreux de Français et Françaises de tous âges et de toute condition sociale ont, semble-t-il, contribué à rapprocher au plan culturel, politique et diplomatique deux nations pourtant géographiquement très proches l'une de l'autre. Une mince frange de ces voyageurs, touristes ou émigrants ont laissé une trace écrite de leurs impressions, découvertes, surprises et incompréhensions d'outre-Manche. Il s'agit là d'un corpus de textes d'intérêt inégal mais indispensables pour mieux comprendre la manière dont l'image des Iles Britanniques et des populations qui y vivent s'est stabilisée et a pu se modifier dans l'opinion publique française. Pour établir ce répertoire des relations de voyage, nous avons eu recours à de nombreuses et diverses sources bibliographiques. Nous citerons :

le Journal de Librairie et la Bibliographie de la France (rubrique géographie et voyages),

le Catalogue général de la librairie française (depuis 1840),

Le catalogue de l'Histoire de la Grande-Bretagne, Paris, 1878 (notamment les rubriques, description générales, moeurs et coutumes),

A reference Guide to literature of Travel de COX (E.G.), vol. III (Great Britain) Seattle, 1949 (Tours by Foreigners, pp 67 etc.),

The Bibliography of General and comparative literature, New York, 1950 (cet ouvrage dont BALDENSPERGER (Fernand) avait assumé au départ la direction fait suite à la Bibliographie de littérature comparée, publiée par BETZ en 1901) et les Tables de la Revue de littérature comparée.

A partir de 1880, nous avons utilisé le catalogue matières de la Bibliothèque Nationale (divers mots-souche : Angleterre, Anglais, Grande-Bretagne, Ecosse, Irlande etc.)

Nous avons complété notre documentation à l'aide des ouvrages publiés en France ou à l'étranger traitant des voyages en Grande-Bretagne ou des relations littéraires ou artistiques entre les deux nations. Nous citerons à ce propos les ouvrages de :

ASCOLI (Georges) La Grande-Bretagne devant l'opinion française au XVII<sup>e</sup> siècle,

ROE (F.C). French Travellers in Britain, 1800-1926

ELKINGTON (M.) Les Relations de société entre la France et l'Angleterre sous la Restauration,

BAIN Les Voyageurs français en Ecosse,

ETHEL JONES Les Voyageurs français en Angleterre, (1815-1848),

PAULY (M.H.) Les Voyageurs français en Irlande au temps du Romantisme,

GUYARD(M) La Grande-Bretagne dans le roman français entre les deux guerres

BARBLAN (A.) L'Image des Anglais en France pendant les querelles coloniales, 1882-1904, Francfort, 1974.

Les ouvrages sont classés dans l'ordre chronologique de leur publication ou de la date du séjour ou du voyage auquel ils font référence (les cotes indiquées sont celles de la Bibliothèque Nationale sauf indication contraire)

La liste des ouvrages est précédée par une recension des guides de voyage publiés en France ou en Grande-Bretagne.

N.B. De nombreux articles ont été publiés par des Français et Françaises dans des revues (Revue Britannique, Revue des Deux-Mondes, Revue de Paris etc.) et des journaux (Cf Tables du temps, du Monde etc).

GUIDES DE VOYAGE DANS LES ILES BRITANNIQUES, XIX°, XX°  
SIECLES

- 1757 BELLIN (Jean-Nicolas). Essai géographique sur les îles Britanniques, contenant une description de l'Angleterre, de l'Écosse et de l'Irlande, Paris 1757-1758, N 86 : 2 vol. in 4°
- 1759 EXPILLY. Description historique géographique des îles Britanniques ou des royaumes d'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande, Paris, N 90
- 1763 Rocque's Traveller assistant being the most general and complete director extent to all the most principal and cross roads in England, Wales, Scotland and Ireland, London, 1766, N 94
- 1767 Nouvel Atlas d'Angleterre, Paris, 1767, N 99
- 1775 DUTENS (L). Itinéraire des routes les plus fréquentées ou Journal de plusieurs voyages sur les principales villes d'Europe en 8 vol. 6ème édition en 1793, Paris 1775 in 8° G 10857 -1777 in 8° G 10858, 1783 in 8° G 10860 1788 G 10856
- 1787 DUTENS (L). l'Ami des étrangers qui voyagent en Angleterre, 1787, Paris ; Londres, in 8°, 8° N 142
- 1788 DE SERRE DE LA TOUR. Londres et ses environs ou guide des voyageurs curieux
- 1804 CRUTWELL. Description géographique, topographique, pittoresque, industrielle et commerciale de l'Angleterre, de l'Écosse et de l'Irlande, (traduction) en 4 vol., Paris, 1804, in 18, cartes N 184
- 1790 DUTENS (L). Le Guide moral, physique et politique des étrangers qui voyagent en Angleterre, Londres ; Paris, 1792, in 12, 189 p. 8° N 143 TARDY (Abbé). Manuel du voyageur à Londres, Paris 1800, in 12°, 296 p. 8° Ns 151
- 1806 DUTENS (L.). Mémoires d'un voyageur qui se repose, 3 vol. in 8°, 8° Ln 27 23102
- 1806 RICHARD (REICHARD) (Heinrich August). Guide du voyageur en Europe, 1805 : 3 vol., 3° édition (vol. 1)
- BAYAUD et LANDON. Description de Londres, 1810, Ns 184
- LAKE. Londres tel qu'il est, précédé de l'itinéraire de Paris à Londres par les chemins de fer et les bateaux à vapeur..., Paris, 1852, in 18, XIXII, 299 p., 8° Ns 206
- 1817 REICHARD. Guide du voyageur en Europe 8° édition, Paris, in 12 28305-28306 -1818, 9° édition, G 28307
- 1826 LAKE. Itinéraire descriptif et topographique des routes de Paris à Londres, in 18°, 216 p., 8° L 261

- 1830 DE BUZONNIERE (L.). Le touriste écossais ou Itinéraire général de l'Ecosse, Nm 39, Paris, in 8°, VIII, 479 p.
- 1834 LAKE (J.W.). Guide de l'étranger à Londres et dans les environs, in 16, Paris, 600 p. 8° NS 166 -1844, 8° Ns 168, 6° édition.
- 1837 Guide du voyageur en Ecosse
- 1841 LEIGH (Samuel ). Nouveau guide en Angleterre, 8° N 228, Paris, in 18, 175p.
- 1842 H de C. Petit manuel à l'usage des voyageurs français en Angleterre X15451
- 1843 P. (Adolphe de). Traveller's companion de Paris à Londres en vingt quatre heures
- 1828 QUETIN. Nouvel itinéraire portatif de la Grande-Bretagne N 229
- 1839, (7° édition) Leigh's New pocket road book of England and Wales London in 16, VIII, 540 p., 7 th edition, 8° N 227
- 1851 LAKE (J.W. ) . Guide du voyageur à Londres et dans ses environs pendant l'Exposition universelle, Nouvelle édition, Paris, in 16°XXX, 275 p., 8° Ns 169
- 1851 Guide illustré des voyageurs à Londres et aux environs
- Double guide de Londres et de Paris exclusivement composé pour les voyageurs par trains de plaisir
  - Six jours à Londres -Guide des Français à Londres
  - Guide du voyageur à Londres et dans ses environs
- LAKE et RICHARD. Exposition universelle de 1851 -Guide de l'étranger à Londres, 8° Ns 169

#### Guides Chaix

- 1851 Nouveau guide à Londres pour l'Exposition universelle, Paris, 1851, Ns 183
- Itinéraire de Paris à Londres, 1848, Ns 182
  - Guide Harding Champion
- 1853, Guide Chaix, Nouveau guide G 24 222, Paris
- JOANNE, Itinéraire descriptif et historique de la Grande-Bretagne, Paris 1853, 8° N 304
- 1854, RICHARD, Itinéraire descriptif et historique de la Grande-Bretagne
- 1864, DARCY ( Fisquet Honoré) et MARTIN (Henri-Marie), Nouveau guide général du voyageur en Angleterre, en Ecosse et en Irlande, Paris, Garnier Frères. 8°N329

- 1880 HAMONET. Annuaire commercial et industriel, ou Guide général à l'usage des Français en Angleterre, Londres; Paris, Hachette, 8° V 4514
- 1886 JOANNE. Londres, ses environs et les principales villes d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande
- 1884 BAEDEKER (Karl). 2° édition, Ns 608
- 1890 Guide Alberty français-anglais illustré, 8° G 6382
- 1891 BERG (F.). Guide manuel du Nord de l'Europe, 8° M 10497
- 1892 JOANNE. Londres et ses environs, Paris, 8° Ns 210 ter, 8° Ns 631 c  
JOANNE. Iles anglaises de la Manche, 8° Nr 87 A
- 1900 JOANNE. Les Iles anglaises, Paris, 8° Nr 121 (1896) 1902, 8° Nr 121 A
- 1908 JOANNE. Angleterre, Ecosse, Irlande (rédigé par Mr. et Mme H. SANDS), Paris
- 1914 Angleterre, Ecosse, Irlande, publié sous la direction de MONMARCHE (Marcel) (réimprimé en 1921), Paris : Hachette, 8° N 530 A (Guides Bleus)
- 1920, Londres et ses environs, publié sous la direction de MUIRHEAD (Findlay) et MONMARCHE (Marcel), Paris : Hachette, 1920, 8° Ns 1017
- 1927 MAUROIS (A). Conseils à un jeune Français partant pour l'Angleterre. Abbeville, in 16°, Res. Z. 581 (118)
- 1929 Guide Michelin. 8°N 606
- 1932 GRAND'COMBES (F de). Tu viens en Angleterre. 8°N 614
- 1930 MAC ORLAN (P). Villes...Londres, 13e édition. Paris : Gallimard.8°G 121 87.
- 1933 BOILLOT (F). Apprenez l'anglais en Angleterre. 8° R 40735.
- 1934 Angleterre, Ecosse, Irlande 8°N 621
- 1934 RABACHE (G). Londres. Paris : Hachette, in 8°. 8°Z 22820 (57)
- 1934 Guide Bleu (Hachette). Londres et ses environs (1953 : 16°NS 1356 ou  
1975 : 16° N 811 ) (R.BOULANGER)  
Angleterre, Ecosse, Irlande. 8° N 621
- 1936 Londres 8° Ns 1091
- 1954 ESCARPIT (R) et DULCK (J). Guide anglais. 8° N 703
- 1958 Guide Bleu. Les Iles Britanniques. 16° N 722  
DECRAENE (P). Ecosse, Lausanne. 4° G 3535 (66)
- 1967 DUBREUIL (Jeanne). Guide du séjour au pair en Grande-Bretagne. Paris 8° R 44568 (66)

- 1968 GILLE (B). Comment vivre chez les anglais. Paris. 8°Nk 508  
1969 Guide BLEU. Iles britanniques. 16°N 756 R. BOULANGER  
1969 GAULT (H) et MILLAU (C). Guide Juillard de l'Irlande.  
1871 Guide Bleu (Hachette). Les Iles anglo-normandes. C. PERRIN. 1971.  
16°Ns 1448  
1972 BAILHACHE (J). Grande-Bretagne. 16°Na 886  
1975 KHAYAT (J) et RECHNELL (M). Salut l'Angleterre (Guide Jeunesse).  
Paris. 16°G 41 07 (1)  
1975 CHAMBRY. Irlande guide Nagel. 16°R No 1016  
1975 Guide Bleu, Irlande. 16° G38 16 (16)  
1978 QUENELLE (G). L'Angleterre en poche. 16°R 20297  
1979 LELAIDIER (V). Bon voyage en Angleterre. Paris. 16°G 4683 (2)  
1979 Guide Bleu. Grande-Bretagne. 16°G 3816 (37) par MELICHAR C.,  
PERRIN et M. SHILLER. 2e édition.  
1980 BRACQUEMONT (H). En Ecosse.

REPertoire DES RELATIONS DE VOYAGE OU DE SEJOUR,  
NOTES, MEMOIRES, SOUVENIRS, CORRESPONDANCES DE  
FRANCAIS ET DE FRANCAISES DANS LES ILES BRITANNIQUES  
ENTRE 1750 ET 1780

N.B. à propos des relations de voyage antérieures à 1750 voir ASCOLI G. La Grande-Bretagne devant l'opinion française au XVIIe siècle et divers ouvrages (STURGES à propos de Montesquieu en Angleterre, 4°Na 608 - voir aussi les séjours de Voltaire, de l'Abbé PREVOST (ENGEL CE 8° Z 28503) en 1728, MURALT, Lettres sur les anglais, LE BLANC (Abbé), Lettres d'un français en Angleterre. La Haye. 3 vol, 1745, Nk 9

1750, 1757, 1758, 1771. DU BOCAGE (Mme) Lettres sur l'Angleterre in Oeuvres (Tome 3). 1762-76 : Z 27556-27558

1766 LEROUGE. Curiosité de Londres et de l'Angleterre. Bordeaux. 8°Ns.127. 2e édition

1757-1769 JARS (G). Voyages métallurgiques...en Angleterre... en Ecosse. 3 vol., Lyon : 1774-1781. S.5247-5249

1769-72 DAMIENS DE GOMICOURT. L'Observateur français à Londres. 46 vol., Paris et Londres. 8°Ns.84

1770 Nuits anglaises, Nk19

1776 RUTLEDGE (de). Essai sur le caractère et les moeurs des français comparés à ceux des anglais. Londres. 8°LiH.12

1779 GOUDAR (ou COUDAR) L'Espion français à Londres. Lond. Lk 21/1  
LESCALIER D. Voyage en Angleterre, en Russie et en Suède. 1773.P 1800. Paris G 11036

1779 COYER (Abbé). Nouvelles observations sur l'Angleterre par un voyageur. Paris, 1779. N 112

1784 ROLAND DE LA PLATIERE ( Jeanne, Manon, Philipon). Mémoires. 3 vol. 1800 London

1784 LA ROCHEFOUCAULT (F. de) (in Mélanges sur l'Angleterre. édité par J. MARCHAND. Paris, 1933)

1779 NIVEL (H). voyage forcé ou manière de tirer avantage de circonstances (mémoires d'un homme de lettres qui a fait un long séjour en Angleterre)

MARGAROT (M.H.). Relation d'un voyage en Angleterre, France, Italie, Alsace, Hollande. 2 vol. Lond, 1780

1786 LA COSTE. Voyage philosophique d'Angleterre, 1783-84

1764 Un voyageur français en Angleterre in Revue britannique, 1895

1784-85 Lettres du Comte de Mirabeau (à propos de son séjour)

1783-85 Benjamin Constant (in Cahier Rouge 1907)

1766-67 JJ Rousseau en Angleterre (L.J. COURTOIS 1911)

- 1788 CAMBRY (J). Promenades d'automne en Angleterre. 8 vol. 2e édition. Paris. N.151
- 1788-89 CHANTREAU. Voyages dans les trois royaumes d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande. 3 vol. Paris, 1792 N.156
- 1789 DECREMPS. Le Parisien à Londres, Amsterdam. 2 vol. 8°Ns.145
- 1787 BAERT (de). Tableau de la Grande-Bretagne et de l'Irlande et des possessions anglaises dans les quatre parties du monde. 4 vol. Paris, 1802 N.180.A
- 1789 WIMPFEN (de). Souvenir d'un voyage en Grande-Bretagne G.11245
- 1790 Tournée faite en Grande-Bretagne par un français parlant la langue anglaise : N. 150. Paris
- 1791 Voyage d'un français fugitif dans l'année 1791 et les années suivantes. Paris, 1816 : 8° M 868
- 1791 MEISTER (J.H.). Souvenir d'un voyage en Angleterre N 54
- 1793 LA TOCNAYE. Promenades d'un français dans la Grande-Bretagne. 2e édition, Brunswick, 1801, N 165/166
- 1797 FAUJAS DE SAINTFONS. Voyage en Angleterre, en Ecosse et aux Iles Hébrides, 2 vol, N 168
- 1800/01 PICTET Voyage de trois mois en Angleterre en Ecosse et en Irlande. 1802, 8° N 182
- 1803 FERRI DE SAINT-CONSTANT. Londres et les anglais. 4 vol, NK 26
- 1806 NECKER DE SAUSSURE. Voyage en Ecosse
- 1800.. LEVIS De L'Angleterre au commencement du XIXe siècle. Paris, 1814. 8°N 202
- 1810/11 SIMOND L. Voyage en Angleterre. 1818. 8°N 208
- 1810 RUBICHON. De l'Angleterre. 1816. 8°N 199
- 1814/15 Souvenirs de Londres en 1814/1815. Paris, 1818
- 1815 M C... Quinze jours à Londres à la fin de 1815
- 1800... PILLET. L'Angleterre vue à Londres et dans les provinces pendant un séjour de dix ans dont six comme prisonnier de guerre. Paris, 1815, N 204

parmi les souvenirs d'émigration

- DANLOUX et son journal pendant l'émigration, (édité par Portalis). Paris, 1910
- BASTON (Abbé) Mémoires. Paris, 1897/1899. 3 vol. L45.63
- BOIGNE (Comtesse de). Eléonore, Adèle d'Osmond : Y 2 18609 ou 610 ou 611 ou 612

- CHATEAUBRIAND. Mémoires d'outre Tombe : (1849 : 12 vol. 8° La 33, 31)  
 GONTAUT-BIRON (Duchesse de). Paris, 1822. Res. Ln 27, 11752.x  
 GOURBILLON. L'Angleterre et les anglais...1817. Paris, 3 vol. 8° Nk 34  
 HAUSSONVILLE. Ombres françaises et visions anglaises. Paris : Grasset, 1914. 8° G. 9316 + 1914. 4e édition : 8° G 9955  
 JOINLAMBERT. Londres et les anglais en 1771. Paris, 1890. 8° Nb.253  
 LUBERSAC. Journal historique et religieux de l'émigration. 1802. Londres. 8° Ld.3. 171 (1)  
 MONTLOSIER. Souvenirs d'un émigré (1791-1808). Paris, 1951  
 PUISAYE (Joseph de). Mémoires. Londres, 1803-1808. 6 tomes en 7 vol. 8°La34. 8  
 SARRAZIN (Jean). Tableau de la Grande-Bretagne. Paris, 1816-XXII-36 p.8°N.206  
 1814-1826 DUCOS. Itinéraire et souvenirs d'Angleterre et d'Ecosse. Paris, 1834, N 239  
 1815, SAY (Jean-Baptiste). De l'Angleterre et des anglais. Paris. 8°, Nk 28  
 1816. An. Tableau descriptif, philosophique et critique de Londres.  
 1816. NOUGARET. Londres, la Cour, et les provinces d'Angleterre d'Ecosse et d'Irlande. Paris, 2 vol. in 8°, Nk 33  
 1816-1820. DUPIN (Charles). Voyages dans la Grande-Bretagne en 1816, 1817, 1818, 1819, 1820 (forces militaires et navales). Paris, 1821. F°, N 212  
 1817. DEFAUCOMPRET et L. Six semaines dans un hôtel garni de Londres. Paris. in 12°, Y2 68608  
 1817-1818. D'AVOT. Lettres sur l'Angleterre. N 210  
 1818. LA BLAIRIE (de). Un mot sur les anglais. NK 35  
 1820-1821. L'Hermite de Londres. Nk 36  
 1821. NODIER (Charles). Promenade de Dieppe aux montagnes d'Ecosse. Paris. in 12°, 8° Nm.36  
 1822. Diorama de Londres  
 1822. MARCELLUS (de). Lettres d'Angleterre. N 218  
 1819. DEFAUCOMPRET (A-J.B). Une année à Londres. Paris. in 8°. 8° Nk 31  
 1817. An. L'Angleterre et les anglais, un petit portrait d'une grande famille par deux témoins oculaires.  
 1822. STAEL-HOLSTEIN (Auguste de). Lettres sur l'Angleterre N 225  
 1822. CHATEAUBRIAND (René de). In Mémoires d'Outre-Tombe. 1849 : 12 vol., 8° L a 33. 31  
 1823. BLANQUI (Adolphe). Voyage d'un jeune français en Angleterre et en Ecosse. Paris, 1824. in 8°. N 384  
 1825 BRUNET (P). Voyage à l'île de France dans l'Inde et en Angleterre. Paris. in 8°. Nk 881

1825. MONTULE (de). Voyage en Angleterre et en Russie en 1821, 1822, 1823 Paris : 2 vol. 8° N 222 + Atlas in fol ; Fol. N 222
1828. EICHTAL (Gustave de). Condition de la classe ouvrière en Angleterre, in *Revue Historique*, 1902, Nu 233
1829. LAMI (E). Voyage en Angleterre, N 232
1829. WALSH. Lettres sur l'Angleterre, 8° N 233
1831. MOREAU (P). Description raisonnée et vues pittoresques du chemin de fer de Liverpool à Manchester, Paris, 1831, 4° N 234
1831. CUCHETET. Voyage de Manchester à Liverpool par le railway et la voiture à vapeur, Louviers, 1833, N 237
- 1830-1835. MICHELET (J). Sur les chemins de l'Europe, Paris, 1893, 8° G7464
1834. HAUSSEZ (de). Voyages d'un exilé de Londres à Naples et en Sicile en passant par la Hollande. Paris, 1834, N 238
1835. DUPRESSOIR. Voyage pittoresque dans la Grande-Bretagne. Paris, 1835 N 243
1835. MONTEMONT (Albert de). Londres, voyage à cette capitale et ses environs . Paris, in 8° Ns 170
1835. GARDE (de). Brighton, scènes détachées d'un voyage en Angleterre
1835. SIMON (L.G.). Observations recueillies en Angleterre en 1835. Paris, 1836, N 250
1836. HENNEQUIN. Voyage philosophique en Angleterre et en Ecosse. Paris, 1836, N 244
1836. FRESSARD. Voyage en Angleterre. Le Havre, 1837, N 256
1838. MEHGIN-FONDRAGON. Souvenirs de voyage, G 26648
1838. SAINT-GERMAIN LEDUC. L'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande. 4 vol. Paris 1838, in 12, 8° N 261
1836. PERIGNON (P.P.D.F., Baron). Vingt jours à Londres. Paris, 1838, 8° Ns 167
1838. Les anglais peints par les français (1855), Nk 64
1838. RENNEVILLE. Souvenirs d'un voyage en Angleterre
1839. FEUILLIDE (J.G.C. de). L'Irlande, N° 38 : 2 vol. Londres
1839. BEAUMONT (G de). L'Irlande sociale politique et religieuse, Paris : 2 vol. in 8°, N°39
1838. BANNEVILLE (G. de). Souvenirs d'un voyage en Angleterre. Paris, 1839, N 265
1839. PREISSER (B). Voyage industriel en Angleterre. Paris, 1840, V 49963
1839. DORY. Souvenirs d'Angleterre. Paris, 1839, in 16°. 8° N 266
1841. ROBERT. Souvenirs d'Angleterre. Lille, 2 vol., N 278
1840. TRISTAN (Flora). Promenades à Londres. Paris, in 8° Ns 179

1840. Cinq jours en Angleterre en 1840. Paris, 1841, N 506  
 1842. GENOUDE (de). Lettres sur l'Angleterre. Paris, 1842, N 280  
 1842. GALIBERT (L) et PELLE (C). L'Angleterre. N 281  
 1843. COUTANCE (M.G.de). L'Irlande et les irlandais. Lyon et Paris, N°45, trad. et annot. O'Connell danière.  
 1843. An. Souvenirs d'un voyageur solitaire, 1 'Angleterre, 1 'Irlande et 1 'Ecosse. 2 vol . 8°, N 284  
 1844. L'Hermite rodeur  
 1844. MICHIELS (A). Souvenirs d'Angleterre. Paris, 8° N, 286  
 1844. Souvenirs d 'Angleterre, N 288  
 1845. FAUCHER (L). Etudes sur 1 'Angleterre. Paris: 2 vol . 8°, N 287 1845. An. Souvenirs d'Angleterre. N 506  
 1845. ARAGO (J). Souvenirs d'un aveugle: Zambala 1 'indien, ou Londres à vol d'oiseau. Paris: 9 vol. Y2, 14226-14229  
 1846. ROUBAUD (A). "Les anglais". Paris, in 8°, 8° Nk 56  
 1846. PREVOST (JJ). Un tour en Irlande. 8° N°53  
 1846. BUREAUD-RIOFREY. Londres et les Anglais dans les temps modernes. Londres, Nk 57  
 1847. NOUGAREDE DU FAYET (A). Lettres sur 1 'Angleterre, 8° N 291  
 ARLIH COURT (d'). Les trois royaumes, Paris, 1844, N 235  
 1849. LAVATER (Minimus). Trois jours à Londres, Londres, 8° Ns 184  
 1850. Dr PICHOT (Amédée). L'Irlande et le Pays de Galles, esquisses de voyages d'économie politique d'histoire de biographie et de littérature. Paris : 2 vol. 8° N° 57  
 1850. CLEMENT (A). Excursion à Londres ou guide du promeneur dans cette capitale et ses environs Ns 185  
 1851. VION (Hubert). Voyage en Angleterre à 1 'occasion de 1 'exposition universelle de 1851. Metz, in 8°, 8 n° 298  
 BARD (J). Une semaine à Londres pendant 1 'exposition. Paris, Ns 203  
 AFANT DE NOESFELLE. Voyage en Angleterre, Metz, 1854  
 BOYER (J). Voyage à Londres avant l'ouverture de l'exposition universelle de Londres. Ns 199  
 BARD (J). Londres, la Hollande, la Belgique et les bords du Rhin. G 19142  
 COUPY (E). Une excursion à Londres. Ns 200  
 1853. COLOMBEL (A). de 1 'Angleterre et 1 'Ecosse à vol d'oiseau. Paris, N303  
 JANIN (J). Le mois de mai à Londres et 1 'Exposition de 1851  
 LARCHER (L). Six jours à Londres, guide des français à Londres. 8° Ns 202  
 LOEWE (J). Lettres d'Angleterre. 8 Nk 60

- PREMARAY (J.R.de). Promenades sentimentales dans Londres et le palais de cristal. Paris, in 12, 8° Ns 201 (voir microfiche m.7493)
- ROBERT (Abbé). Voyage à Londres
- TEXIER Ed. Lettres sur l'Angleterre, souvenirs de l'Exposition. 8° N 297
1852. R.D. (Mme). Plaisante ou déplaisante relation d'un petit voyage de Londres à Paris.
1852. ENAULT (L). Voyage pittoresque : Paris, 1859, in 4°, 4° N 310
1853. BUREL. Excursion en Angleterre et en Ecosse. Vp 33549
1854. WEY (F). Les anglais chez eux, Nk 63
1855. WALSH. Une course au clocher au travers de l'Angleterre et de l'Ecosse.Paris, 1856, 8° N 309
1857. TOCQUEVILLE (A. de). Oeuvres complètes. Paris, 8° Z.31542
1860. BOUCHER DE PERTHES. Voyage en Angleterre, Ecosse, Irlande. Paris,1868, N 332
1860. KERVIGAN (A). L'Angleterre telle qu'elle est ou Seize ans d'observations dans ce pays... N 311
1860. LARCHER (L.J.). Les Anglais, Londres et l'Angleterre. 8° Nk 67
1860. LE MONNYER. Simples souvenirs. N 314
1860. An. Journal d'un orphéoniste oublié à Londres. Paris, 1880, Nk 140
1862. BEDOLLIERE (E.de). Londres et les anglais
1862. MALOT (H.). La vie moderne en Angleterre. Paris, 1862, 8°Nk 70
1862. PERRAUD (RP). Etudes sur l'Irlande contemporaine. Paris: 2 vol., 8°No65
1862. POISSON (Abbé). Angleterre, Ecosse, Irlande, Souvenirs et impressions de voyage. Paris, 1895, N 440
1862. RIVIERE (Blanche de). Quinze jours dans la Grande-Bretagne. Saint-Etienne, N 315
- 1862 (An). La vie de village en Angleterre ou souvenir d'un exilé
1863. DEVILLE. Excursion dans les Cornouailles et le Devonshire. 8 Np 11
1863. MAHON DE MONAGHAM. Etudes critiques sur l'Angleterre : Paris, 8°Nc.2865
1864. TAINÉ (H). Notes sur l'Angleterre : 1872. Paris. 8° N 337
1865. DAVESIES DE PONTES. Etudes sur l'Angleterre, 8 Nc 3047
- 1865-1867. BLANC (L). Lettres sur l'Angleterre : Paris. 65-1866, 2 vol.,8°Nc 4144
1867. DOMENECH (Abbé). Voyages et aventures en Irlande, 8 N~ 299  
La Chaussée des géants, nouveaux voyages et aventures en Irlande, 2ème série,Paris, 1868
1869. ESQUIROS (A). L'Angleterre et la vie anglaise, Paris : 5 vol., 8° Nk146
1870. CARRO. Les voyages lointains d'un bourgeois désœuvré, G 20957

1872. VALLES. La rue à Londres, 16° Z 3460(2), Paris, 1951
1874. TRABAUD (P). Outre-Manche, Notes et sentiments sur les Iles Britanniques. Paris, 1875, 8° N 341
1875. FONTREAL (A de). A travers Londres et l'Angleterre. Paris, 1877, 8° Ns443
1876. OGNIER (A.). Quatre jours à Londres en 1876. Saint-Quentin, 1877, 8° Ns481
1876. DEMAGNY (G.). Récit d'un voyage de l'association normande à l'île de Jersey au mois de juillet 1875. Caen, 1876, 8° Nr57
1876. BELLENGER (H.). Londres pittoresque et la vie anglaise, Nkl66 1876.
- HUET (A). Un tour au pays de Galles, 8° Nm 27
1878. GIRARD (J). Voyage dans les Highlands et les Hébrides, 8° Nm 334
1876. Voyage à Londres, Notes et souvenirs, Paris, 1877, Ns 471
1879. TOUTAIN (P). Dans les Highlands, Edimbourg, les Trossacks, Skye. Paris, 1879, 8° 342
1879. DEPRET (L). Chez les anglais. Paris : Hachette. 8 Nx 1600
- 1879-1883. VIGNERON (L.N). Bretagne et Grande-Bretagne, Italie et Sicile, Paris, 1886-1887, 8° G 5518 et 5708
1880. TOUCHOIS (A.). L'Angleterre, Notes et souvenirs. Paris, 1882, N 365
1881. ROUSSELET (L). Londres et ses environs. Paris : Hachette, 1874 ou 1882 (8° Ns 442-442 A)
1881. LAURIE (A). La vie de collègue en Angleterre, 8 Y2 4996
1881. NISARD (D). Souvenirs de voyage (tome 2), Paris. 8 G 1794
1881. MOLINARI (G.de). L'Irlande, le Canada, Jersey, Lettres au Journal des Débats. Paris, 8° N° 368
1882. LAROCQUE (J). L'Angleterre et le peuple anglais, N 369
1882. BARDOL (A). L'enseignement primaire en Angleterre, 4° R pièce 336
1883. O'RELL (M). John Bull et son île, mœurs anglaises contemporaines. Nkl87
1883. JOHANET (H). L'île de Jersey, 8 Nr 82
1883. ARBOIS DE JUBAINVILLE (H. DE). Rapport sur une mission littéraire dans les îles britanniques, 8° Z 2342
1883. SECONDY (F). Education du clergé anglican dans les universités d'Oxford et de Cambridge, Nf 529
1884. WOLFFERS (F. de). L'Ecosse, mœurs et coutumes, Nm 374
- juin-juillet 1883. GOURNAY (L.de) et MATHET. Rapport du voyage en Angleterre, Saint-Etienne, 1884, 8° S 4317
1884. VALENTIN (L.Q). Dix jours à Londres. 9-19 mai 1883. Corbeil, 1884, 8° Ns 588
1884. RAFFALOVICH (A). La misère à Londres : la question du logement du pauvre et la législation anglaise, 8° Nk 391
1884. PASCAL (J.L.). Les Bibliothèques et les facultés de médecine en Angleterre. F° V Pièce 489

1884. DARYL (ph). La vie partout : la vie publique en Angleterre, Nk 197
1885. LA FOREST (G.de). Londres, scènes et croquis : Tours, 1883, 8° Ns 539
1885. VILLARS (P). L'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande.
1885. VALFERE. La vertueuse Angleterre d'après nature. Nk 219
1886. BRAUN (Th). Une excursion pédagogique en Angleterre. 8° R 8209
1886. ROBERT (B). Vie, mœurs et monuments de Londres.
1886. NARJOUX (F). En Angleterre, Angleterre, Ecosse, Irlande. N 387
1886. NABIAS (B). Les Galles et leurs habitants.
1886. WIESENER (L). Souvenirs d'Ecosse. Nm 384
1886. COUBERTIN (Pierre de). L'Education anglaise. Paris:1887. 8° R pièce3616
1886. WHITMANN (S). Le pays du cant : le cant dans la vie sociale anglaise.Nk 241
1886. FRANCE (H). L'Armée de John Bull. Nk 373
1886. JUPILLES (F de). La moderne Babylone 8° Nk 227. Paris : 1886  
Au pays des brouillards Nk 229. Paris : 1886  
Jacques Bonhomme chez J. Bull. Paris : 1885, 8° Nk212
1887. DARYL (P). A Londres, Paris, 1887
1887. LAFOND (L de). L'Ecosse, jadis et aujourd'hui Nm 399
1888. LAROCQUE (J). Par delà la Manche. Nk 201
1888. COUBERTIN (Pierre de). L'Education en Angleterre, collèges et université. 8° R 8533
1888. DEGREGNY (J). Londres, croquis réalistes. 8° Nk 248
1888. FREMINE (A et C). Les Français dans les îles de la Manche. Paris. 8° L 46.75
- REMO (F). La vie galante en Angleterre. Nk 246
1888. VERAX. Notes et impressions, Allemagne, Angleterre. 8° M 6147  
A travers l'Angleterre, notes et impressions. N 402
1889. FREDET. Huit jours en Ecosse. Nm 445
1889. ROTHSCHILD (H de). Notes sur l'Angleterre. Lille, N 440
1889. VILLARS (P). Le monde pittoresque et monumental, l'Angleterre l'Ecosse et l'Irlande. N 386
1890. AMERO (C). Douze jours à Londres. Paris, Ns 677
1890. BAULANT (R). Mission en Angleterre, l'Angleterre et ses colonies, leurs rapports. 8° Na 622
1890. (An). Neuf jours en Angleterre. 27/07-4/08/1890. Rouen, N 414
1890. LEMIRE (A). D'Irlande en Australie, Souvenirs et impressions de voyage
1890. MAHE DE LA BOURDONNAIS. Voyage dans l'île de Man et le Pays de Galles.  
Paris : 1894, 8° N 436

1890. TARDIVEL (JP). Notes de voyage en Angleterre. 8° G 9538  
 1891. GILLES (M). Du service médical et les hôpitaux d'Angleterre. Td 34/644  
 1891. LATOUR (L). L'éducation physique en Angleterre et en France. 8° R10571  
 1891. LALAING (de). Rapport sur la police de la Grande-Bretagne. 8° MI 401  
 1892. BOVET (MA de). Trois mois en Irlande. N°507  
 1892. BERTRAND (M). Les montagnes d'Ecosse. 8° S pièce 5984  
 1892. MACQUET. Londres, le Canada, les Etas-Unis, Souvenirs de voyage. Tours : 1893. 8° G 6808  
 1892. MONOD (H). Les mesures sanitaires en Angleterre depuis 1875 et leurs résultats. Tc 41/261  
 1892. LEGRAS (Charles). Chez nos contemporains d'Angleterre. Paris : 1901  
     La vie rurale en Angleterre. Tours : 1904. 8° S11886  
 1892. LAISON(P). Trois Etoiles en Wherry, trois semaines dans les broads du Norfolk  
 1893. FILON (A). Profils anglais. Paris, 8° Nx 2358  
 1893. KINSBOURG (P) et GRATIOT (M). Sur les bruyères d'Ecosse Nm 440  
 1893. DECRAIS (J). L'Angleterre contemporaine. Nc 3351  
 1894. LECLERC (M). L'éducation et la société en Angleterre. 8° R 12258  
 1894. LECLERC (M). L'éducation des classes moyennes en Angleterre (t.III)  
 1894. LEROY BAULIEU (P). Le socialisme municipal  
     METIN (A). Le socialisme en Grande-Bretagne. Paris : 1897. Nc 3418  
 1895. BRADA. Notes sur Londres. Paris : 1895  
 1895. MOUREY (G). Passé le détroit  
 1895. MANDAT-GRANCEY (Ed. de). Chez John Bull, Journal d'un rural. Nk 281  
 1895. POISSON (J.C). Angleterre, Ecosse, Irlande. Orleans, 1895  
 1895. LE BRETON (J). Notes sur le Pays de Galles. Nm 38  
 1896. L'Education populaire des adultes en Angleterre. 8° R 13790  
 1897. AMIC. Une semaine en Angleterre. N 408  
 1897. MARTEL (E.A). Irlande et cavernes anglaises. No 524  
 1897. OFFROY (A). Voyage en Angleterre. 8° N 455  
 1897. SAUVERT (A). De Paris à Londres par Dieppe et Newhaven. Paris. 8° L27 244  
 1898. BOVET (MA de). L'Ecosse, souvenirs et impressions de voyage. N 465  
 1898. LEGRAS (Ch). Terre d'Irlande. N°527  
 1898. STAR (M). Quinze jours à Londres  
 1898. THOMAS (M). Trois semaines à Jersey. Paris. 8° Nr 124  
 1898. LEPROUX. La grève des ouvriers mineurs du Pays de Galles. Paris : 1898 8° R 16087

1911. FILON (A). L'Angleterre d'Edouard VII. 8° Nc 3605  
 1912. MAYRAND. Souvenirs d'Outre-Manche. 8° G 9362  
 1912. CERISIER (J.E). Figures et choses anglaises. 8° Nb 379  
 1912. NOUSSANNE (H de). Ecosse. 8° Nm 534  
 1912. BARAUDON (A). En Ecosse. 8° Nm 532  
 1913. BONNO (L). Relation de voyage. 8° N 554  
 1913. BAZIN (R). Amérique, Angleterre, Corse, Spitzberg. 8° G 9202  
 1913. BIRE (Ed). Etudes et portraits, choses d'Angleterre. 8° Z 19045  
 1914. BARDOUX (J). Croquis d'Outre-Manche. 8° N 563  
 1914. HAUSSEVILLE (de). Ombres françaises et visions anglaises. 8° G 9955  
 1914. PASQUET (D). Londres et les ouvriers de Londres. Paris. 8° Nu 100  
 1914. UZANNE (O). Instantanés d'Angleterre. 8° N 570  
 1916. SUARES (A). Angleterre. 4° N 574  
 1917. BATIFFOL (P). Notre visite en Irlande. 8° G 9437  
 1919. BARRES (M). L'âme française et la guerre, voyage en Angleterre. 8° Lb 57 14960  
 1920. MOISANT (X). L'âme en Irlande. 8° No 683  
 1923. DARSEL (J). Lettre au président de l'association des anciens élèves du lycée de Saint-Brieuc. 8° Ns 1062  
 1921. LE FAIVRE (P). Soleil levant, Soleil couchant, Angleterre, Etats-unis Japon. 8° G 10760  
 1923. TERY (S). En Irlande, de la guerre d'indépendance à la guerre civile. 8° No 707  
 1927. MAUROIS (A). Les Anglais. Paris 1927. 8° G 12089  
 1928. GEORGE (W). L'esprit français et la peinture française en marge de l'exposition d'art français à Londres. 8° Z pièce 2712  
 1932. DYSSORD. Londres secret. 8° Ns 1074  
 1933. MORAND (P). Londres. Paris. 8° Ns 1108  
 1935. MARGARIT. Voyage d'étude de l'Union des syndicats agricoles vosgiens en Irlande. 8° S 20248 (10)  
 1934. GOIRAN (H). Les Français à Londres. Pornic. 8° Ns 1089  
 1939. CANU (J). Les anglais chez eux. 8° Z 28507 (1)  
 1939. CARPENTIER (P). Le voyage à Londres. 8° Z pièce 3095  
 1939. BIBESCO. Feuilles de calendrier. 8° G 14128  
 1940-1944. GAULLE (Ch. de). Mémoires de guerre, Tome 1 : l'Appel 540-42.  
 1955. Paris. 16° G 1920 (I.I)  
 1946. BOURDAHN (P). The English way (souvenirs 1930-1944). 8° Nc 4214. New York : 1946

N.B. Voir dans GUYARD (M.S) : A propos des écrivains français en Angleterre entre les deux guerres. Cf. L. HEMON, P. HAMP, etc.

1939. BIBESCO. Feuilles de calendrier. 8° G 14128  
1940-1944. GAULLE (Ch. de). Mémoires de guerre, Tome 1 : l'Appel (540-42).  
1955. Paris. 16° G 1920 (I.I)  
1946. BOURDAN (P). The English way (souvenirs 1930-1944). 8° Nc 4214. New York : 1946  
1953. MAC ORLAN (P). La lanterne sourde aux lumières de Paris, images sur la Tamise. Res. PZ 1704  
1954. HERISSON-LA ROCHE (A). Visages et paysages de la Grande-Bretagne. 8° G 15777  
1956. VERCEL (R). Les îles anglo-normandes. 16° Ns 1280  
1956. QUEVAL (J). De l'Angleterre. 16° N 714  
1956. LIGNIERES (J). Conduite à gauche. 16° Y2 20482  
1956. ROTH (G). Londres et ses environs. Paris : Hachette, 1957. 16° Nsl290  
1959. BOUSSARD (J). Londres. 8° Ns 1325  
1960. RAGON (M). J'ai vu vivre l'Angleterre. 16° N 744  
1961. CLUZEL. Carnet de route, Angleterre, Ecosse, Irlande. 4° N 745  
1963. MAURICE (J). voyage chez les protestants anglicans et luthériens. 16° H 1114 (6)  
1964. MORDACQ (M). De la rue des Irlandais à la Chaussée des géants. 4° Lc 21 134 (85)  
1964. BENOISTEL (A). Dans l'île d'Emeraude. 16° No 913  
1967. VILLA (P.M). L'Angleterre, un monde à l'envers. 16° Z 12452 (2)  
1973. OGER (J). Les anglais chez eux. 16° Nc 5082  
1973. BOURNIQUEL (C). Irlande. 16° No 967  
1976. DABERNAT (R). MM les anglais. 8° G 16940 (I21 x)  
1978. COQUET (E). Un berceau sur un cheval. Evreux. 4° Z 7400 (120)  
1980. BERNHEIM (R). Irlande. Paris. Fol. No 1069  
1980. CIVARDI (E). Ecosse. Paris. 16° G 1833 (61)

